



SLOVENSKI STANDARD
oSIST prEN ISO 3834-3:2021
01-februar-2021

Zahteve za kakovost pri talilnem varjenju kovinskih materialov - 3. del: Standardne zahteve za kakovost (ISO/FDIS 3834-3:2020)

Quality requirements for fusion welding of metallic materials - Part 3: Standard quality requirements (ISO/FDIS 3834-3:2020)

Qualitätsanforderungen für das Schmelzschweißen von metallischen Werkstoffen - Teil 3: Standard-Qualitätsanforderungen (ISO/FDIS 3834-3:2020)

Exigences de qualité en soudage par fusion des matériaux métalliques - Partie 3: Exigences de qualité normale (ISO/FDIS 3834-3:2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/040a2b8b-0ccc-49f8-9143-19972956890a/osist-pr-en-iso-3834-3-2021>

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 3834-3

ICS:

03.120.99	Drugi standardi v zvezi s kakovostjo	Other standards related to quality
25.160.10	Varilni postopki in varjenje	Welding processes

oSIST prEN ISO 3834-3:2021

en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[oSIST prEN ISO 3834-3:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/040a2b8b-0cec-49f8-9143-199f3956890a/osist-pren-iso-3834-3-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/040a2b8b-0cec-49f8-9143-199f3956890a/osist-pren-iso-3834-3-2021>

FINAL
DRAFT

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO/FDIS
3834-3

ISO/TC 44/SC 10

Secretariat: DIN

Voting begins on:
2020-12-15

Voting terminates on:
2021-03-09

Quality requirements for fusion welding of metallic materials —

Part 3: Standard quality requirements

*Exigences de qualité en soudage par fusion des matériaux
métalliques —*

iTeh STANDARD PREVIEW
Partie 3: Exigences de qualité normale
(standards.iteh.ai)

[oSIST prEN ISO 3834-3:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/040a2b8b-0cec-49f8-9143-199f3956890a/osist-pren-iso-3834-3-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/040a2b8b-0cec-49f8-9143-199f3956890a/osist-pren-iso-3834-3-2021>

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING



Reference number
ISO/FDIS 3834-3:2020(E)

© ISO 2020

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/040a2b8b-0cec-49f8-9143-199f3956890a/osist-pren-iso-3834-3-2021>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

	Page
Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Use of this document	1
5 Review of requirements and technical review	2
5.1 General	2
5.2 Review of requirements	2
5.3 Technical review	2
6 Sub-contracting	3
7 Welding personnel	3
7.1 General	3
7.2 Welders and welding operators	3
7.3 Welding coordination personnel	3
8 Inspection and testing personnel	4
8.1 General	4
8.2 Non-destructive testing personnel	4
9 Equipment	4
9.1 Production and test equipment	4
9.2 Description of production equipment	4
9.3 Suitability and maintenance of equipment	5
10 Welding and related activities	5
10.1 Production planning	5
10.2 Welding procedure specifications	5
10.3 Qualification of the welding procedures	5
10.4 Work instructions	6
11 Storage and handling welding consumables	6
12 Storage of parent materials	6
13 Post-weld heat treatment	6
14 Inspection and testing	6
14.1 General	6
14.2 Inspection and testing before welding	7
14.3 Inspection and testing during welding	7
14.4 Inspection and testing after welding	7
14.5 Inspection and test status	8
15 Non-conformance and corrective actions	8
16 Calibration and validation of measuring, inspection and test equipment	8
17 Identification and traceability	8
18 Quality records	9
Bibliography	10

ISO/FDIS 3834-3:2020(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 44, *Welding and allied processes*, Subcommittee SC 10, *Quality management in the field of welding*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 121, *Welding and allied processes*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 3834-3:2005), of which it constitutes a minor revision.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- editorial revisions;
- update of references to the latest edition of ISO 3834-5.
- rewrite of [Clause 16](#) on calibration and validation of measuring, inspection and test equipment.

A list of all parts in the ISO 3834 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Official interpretations, where they exist, are available from this page: <https://committee.iso.org/sites/tc44/home/interpretation.html>.

Quality requirements for fusion welding of metallic materials —

Part 3: Standard quality requirements

1 Scope

This document defines standard quality requirements for fusion welding of metallic materials both in workshops and at field installation sites.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3834-1:—,¹⁾ *Quality requirements for fusion welding of metallic materials — Part 1: Criteria for the selection of the appropriate level of quality requirements*

ISO/DIS 3834-5:—,²⁾ *Quality requirements for fusion welding of metallic materials — Part 5: Documents with which it is necessary to conform to claim conformity to the quality requirements of ISO 3834-2, ISO 3834-3 or ISO 3834-4*

oSIST prEN ISO 3834-3:2021
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/040a2b8b-0cec-49f8-9143-199f3956890a/osist-pren-iso-3834-3-2021>

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 3834-1 apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>

4 Use of this document

For general information on the use of this document, ISO 3834-1 shall be used.

In order to fulfil the quality requirements given in this document, the conformity to relevant documents given in ISO 3834-5 shall be verified.

In certain situations, e.g. where manufacturing is more suited to ISO 3834-4, or where particular operations, such as heat treatment, are not undertaken, the requirements detailed in this document may be selectively amended or deleted.

Otherwise, the requirements contained within this document shall be adopted in full.

1) Under preparation. (Stage at the time of publication: ISO/DIS 3834-1:2020).

2) Under preparation. (Stage at the time of publication: ISO/DIS 3834-1:2020).

ISO/FDIS 3834-3:2020(E)

5 Review of requirements and technical review

5.1 General

The manufacturer shall review the contractual requirements and any other requirements, together with any technical data provided by the purchaser or in-house data when the construction is designed by the manufacturer. The manufacturer shall establish that all information necessary to carry out the manufacturing operations is complete and available prior to the commencement of the work. The manufacturer shall affirm its capability to meet all requirements and shall ensure adequate planning of all quality-related activities.

The review of requirements is carried out by the manufacturer to verify that:

- the work content is within its capability to perform;
- sufficient resources are available to achieve delivery schedules; and
- documentation is clear and unambiguous.

The manufacturer shall ensure that any variations between the contract and any previous quotation are identified and the purchaser notified of any programme, cost or engineering changes that can result.

Items in [5.2](#) are typically considered at or before the time of the review of requirements. Items in [5.3](#) usually form part of the technical review and are considered during the initial planning stage.

When a contract does not exist, e.g. items made for stock, the manufacturer is required to take into consideration the requirements of [5.2](#) while carrying out the technical review (see [5.3](#)).

5.2 Review of requirements

The following aspects shall be considered:

- a) the product standard to be used, together with any supplementary requirements;
- b) statutory and regulatory requirements;
- c) any additional requirement determined by the manufacturer;
- d) the capability of the manufacturer to meet the prescribed requirements.

5.3 Technical review

The following technical requirements shall be considered:

- a) parent material(s) specification and welded joint properties;
- b) quality and acceptance requirements for welds;
- c) location, accessibility and sequence of welds, including accessibility for inspection and for non-destructive testing;
- d) the specification of welding procedures, non-destructive testing procedures and heat treatment procedures;
- e) the approach to be used for the qualification of welding procedures;
- f) the qualification of personnel;
- g) selection, identification and/or traceability (e.g. for materials, welds);
- h) quality-control arrangements, including any involvement of an independent inspection body;

- i) inspection and testing;
- j) sub-contracting;
- k) post-weld heat treatment;
- l) other welding requirements, e.g. ferrite content of weld metal, ageing, hydrogen content, permanent backing, use of peening, surface finish, weld profile;
- m) use of special methods (e.g. to achieve full penetration without backing when welded from one side only);
- n) dimensions and details of joint preparation and completed weld;
- o) welds which are to be made in the workshop, or elsewhere;
- p) environmental conditions relevant to the application of the process (e.g. very low-temperature ambient conditions or any necessity to provide protection against adverse weather conditions);
- q) handling of non-conformances.

6 Sub-contracting

When a manufacturer intends to use sub-contracted services or activities (e.g. welding, inspection, non-destructive testing, heat treatment), information necessary to meet applicable requirements shall be supplied by the manufacturer to the sub-contractor. The sub-contractor shall provide such records and documentation of her/his work as can be specified by the manufacturer.

A sub-contractor shall work under the order and responsibility of the manufacturer and shall fully comply with the relevant requirements of this document. The manufacturer shall ensure that the sub-contractor can comply with the quality requirements as specified.

The information to be provided by the manufacturer to the sub-contractor shall include all relevant data from the review of requirements (see 5.2) and the technical review (see 5.3). Additional requirements may be specified as necessary to assure sub-contractor compliance with technical requirements.

7 Welding personnel

7.1 General

The manufacturer shall have at her/his disposal sufficient and competent personnel for the planning, performing and supervising of the welding production according to specified requirements.

7.2 Welders and welding operators

Welders and welding operators shall be qualified by an appropriate test.

The documents to which it is required to conform to fulfil the quality requirements are specified in:

- ISO/DIS 3834-5:2020, Table 1, for arc welding, electron-beam welding, laser-beam welding and gas welding; and
- ISO/DIS 3834-5:2020, Table 10, for other fusion welding processes.

7.3 Welding coordination personnel

The manufacturer shall have at her/his disposal appropriate welding coordination personnel. Such people having responsibility for quality activities shall have sufficient authority to enable any necessary action to be taken. The tasks and responsibilities of such persons shall be clearly defined.

ISO/FDIS 3834-3:2020(E)

The documents to which it is required to conform to fulfil the quality requirements are specified in ISO/DIS 3834-5:2020, Table 2, for arc welding, electron-beam welding, laser-beam welding and gas welding, and in ISO/DIS 3834-5:2020, Table 10, for other fusion welding processes.

8 Inspection and testing personnel**8.1 General**

The manufacturer shall have at his disposal sufficient and competent personnel for planning, performing, and supervising the inspection and testing of the welding production according to specified requirements.

8.2 Non-destructive testing personnel

The non-destructive testing personnel shall be qualified. For visual testing, a qualification test is not always required. When a qualification test is not required, competence shall be verified by the manufacturer.

The documents to which it is required to conform to fulfil the quality requirements are specified in:

- ISO/DIS 3834-5:2020, Table 3, for arc welding, electron beam-welding, laser-beam welding and gas welding; and
- ISO/DIS 3834-5:2020, Table 10, for other fusion welding processes.

9 Equipment**9.1 Production and test equipment**

The following equipment shall be available, when necessary:

- a) power sources and other machines;
- b) equipment for joint and surface preparation and for cutting, including thermal cutting;
- c) equipment for preheating and post-weld heat treatment including temperature indicator;
- d) jigs and fixtures;
- e) cranes and handling equipment used for the production;
- f) personal protective equipment and other safety equipment, directly associated with the applicable manufacturing process;
- g) ovens, quivers used for treatment of welding consumables;
- h) facilities for surface cleaning;
- i) facilities for destructive and non-destructive testing.

9.2 Description of production equipment

The manufacturer shall maintain a list of essential equipment, used for the production. This list shall identify items of major equipment, essential for an evaluation of workshop capacity and capability. This includes, for example:

- a) maximum capacity of crane(s);
- b) size of components that the workshop can handle;